



- 1 – Întrerupător ON/OFF (Pornit/Oprit)
- 2 – Regulator presiune la flacon
- 3 – Manometru vizualizare presiune la flacon
- 4 – Conector aer
- 5 – Filtru aer aspirație

ACCESORIILE DIN DOTARE

- Kit nebulizator FASTERJET (Nebulizator – M și pentru copii și adulți piesă bucal – piesă nazal)
- CONSULTAȚI MANUALUL ACCESORIILOR
- Filtru porex de schimb

Dispozitiv medical (Clasa IIa – MDD 93/42/EEC) – Citiți cu atenție instrucțiunile înainte de utilizare

HOSPYNEB este un aparat profesional pentru administrarea medicamentelor destinate tratamentului și relaxarea organelor și a căilor respiratorii, în vederea administrării prealabile terapiei cu aerosoli și recomandate de propriul medic.

HOSPYNEB este dotat cu un compresor cu piston, care are un filtru de aer încorporat și care se înlocuiește periodic (la fiecare 70 de aplicări). Fiabil, rezistent și fără nevoie de ungere, este construit respectând normativele europene actuale pentru siguranța aparatelor de uz electromedical (**EN 60601-1; EN13544-1**) și este conform normelor **EMC (EN60601-2)**;

HOSPYNEB este însoțit de accesorii de producție 3A (vezi manualul accesoriilor) testate și supuse testelor de confirmare în laborator, conform celor mai recente criterii științifice în

materie de eficient și siguranță biologică (biocompatibilitate a accesoriilor atestat de laboratoare de analize specializate).

AVERTIZĂRI

Acesta este un dispozitiv medical pentru uz domestic/profesional și trebuie folosit doar pe bază de prescripție medicală. Trebuie utilizat conform indicațiilor din prezentul manual de instrucțiuni. Este important ca pacientul să citească și să înțeleagă informațiile privind utilizarea și întreținerea unității. Contactați-vă vânzătorul de încredere pentru orice întrebare. Nu folosiți dispozitivul pentru alte scopuri decât cel pentru care a fost prevăzut, și anume ca aparat pentru terapia cu aerosoli. Producătorul nu este responsabil pentru utilizarea necorespunzătoare a dispozitivului.

Dispozitivul nu este adecvat pentru anestezie și ventilație pulmonară.

Aparatul nu este adecvat utilizării în prezența amestecurilor de aneștuzici inflamabile cu aerul, oxigenul, sau cu protoxidul de azot. Aparatul are un înveliș care nu este protejat împotriva prăztrunderii lichidelor.

Dispozitivul trebuie să fie utilizat exclusiv cu accesorii originale, indicate în manualul de instrucțiuni.

Utilizați întotdeauna dispozitivul și accesoriiile acestuia urmând recomandările propriului medic. Utilizați exclusiv specialitățile medicinale prescrise de propriul medic, administrându-le conform modalităților indicate de acesta.

Nu utilizați niciodată prelungitoare sau adaptoare, și vă recomandăm să desfășurați întotdeauna cablul de alimentare pentru a evita supraîncălziri periculoase. Țineți aparatul și cablul departe de suprafețele calde. Scoateți întotdeauna ștecul după utilizare.

Nu scufundați niciodată produsul în apă; dacă acest lucru se întâmplă, scoateți imediat ștecul din priză de curent. Nu extrageți și nu atingeți aparatul scufundat în apă înainte de a fi scos mai întâi din priză de curent.

Nu reutilizați aparatul după ce l-ați scos din apă (trimiteți-l imediat la propriul vânzător de încredere).

Dispozitivul conține componente de dimensiuni reduse, care pot fi scoase și înghițite ușor. Utilizarea aparatului de către minori și de către persoanele cu dizabilități necesită adăugarea prezenței unui adult cu deplină tăcere facultăților mintale. Nu lăsați dispozitivul nesupravegheat în locuri ușor accesibile pentru minori sau persoane cu dizabilități.

Plăcați în loc uscat și curat, departe de lumină, surse de căldură și agenți atmosferici.

Eliminați dispozitivul, ca deșeu, conform normelor în vigoare.



INDICAȚII PENTRU PUNEREA ÎN FUNȚIUNEA DISPOZITIVULUI

1. Introduceți ștecul în priză de curent

corespunzătoare tensiunii aparatului. 2. Deșurubați flaconul astfel încât să se împărțască în cele două părți (fig.A). 3. Umpleți partea inferioară a flaconului cu medicamentul prescris de medic (fig.B). Avertisment: gradațiile de nivel prezente în partea inferioară a flaconului au doar o valoare orientativă. 4. În urubați din nou cele două părți ale flaconului (fig.C). 5. Introduceți tubul care provine de la ieșirea compresorului (fig.C.). 6. Aplicați, cu racordul specific, accesoriul de tratament ales: mască, pișcă bucală sau nazală. 7. Odată terminată aplicarea, opriți aparatul și scoateți ștecul.



CUR ȚAREA ȘI DEZINFECTAREA

Spălați-vă foarte bine mâinile înainte de a începe fazele de curățare și de dezinfectare a accesoriilor.

Înlocuirea filtrului de schimb: **ridicați** capacul-suport pentru filtru, ajutându-vă cu o șurubelniță plată, după cum arată figura 1a; **scoateți** filtrul care urmează să fie înlocuit și introduceți-l pe cel de schimb, conform ilustrației din figura 1b. **În final**, introduceți capacul-suport de filtru în locul corespunzător, făcându-l să se adere bine pe suprafață.

Curățarea compresorului: nu spălați niciodată compresorul sub apă sau prin scufundare; în cazul în care doriți să-l curățați, folosiți doar o cârpă umezită cu detergent (non abraziv). Curățarea accesoriilor: consultați manualul de instrucțiuni privind accesoriile

PROBLEME, CAUZE ȘI SOLUȚII

APARATUL NU PORNEȘTE

- Asigurați-vă că cablul este bine introdus în priză de curent.
- Asigurați-vă că întrerupătorul este în poziție pornit (I).

APARATUL ESTE PORNIT DAR EFECTUEAZĂ NEBULIZAREA

- Asigurați-vă că ați introdus duza de nebulizare (pisper) în interiorul flaconului.
- Asigurați-vă că tubul de conexiune pentru aer nu este strivit sau îndoit.
- Asigurați-vă că filtrul de aspirare a aerului nu este obstrucționat sau murdar. În acest caz, înlocuiți-l cu unul nou.
- Asigurați-vă că în interiorul flaconului există medicament.

APARATUL NU FUNCȚIONEAZĂ

- A intervenit temporizatorul, din următoarele motive:
 - aparatul a funcționat în apropierea unor surse de căldură, sau în medii cu temperaturi care depășesc 40°C.

Lăsați aparatul să se răcească timp de cel puțin 60 de minute, apoi reporniți-l.

N.B.: În cazul în care aparatul nu-și revine la funcționarea corectă, în pofida verificărilor efectuate, adresați-vă vânzătorului.

SPECIFICAȚII TEHNICE

Electrocompresor piston cu protector termic

Tensiune nominală: vezi eticheta cu date

Dimensiuni: 190x170x280 mm

Greutate: 2.6 kg

Aparat pentru funcționare continuă

MDD 93/42/EEC – Clasa de risc: IIa

Presiune maximă: 350 kPa (3,5 bar)

Debit de aer: 15 l/min

Nivel de zgomot: 60 dBA (EN13544-1)

Prestații EN13544-1: Vezi fișa suplimentară Nebulizator

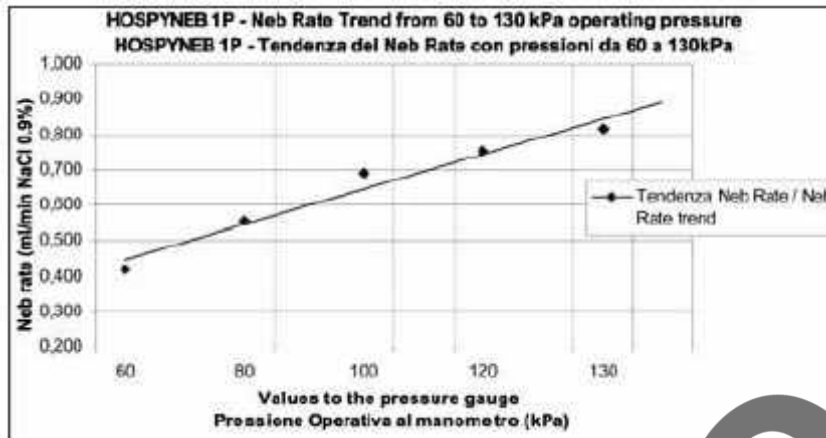
Presiune de funcționare: 0-130 kPa (0-1.3 bar)

Interval recomandat: 60 ÷ 130 kPa

Debit de funcționare: 5 l/min (60 kPa) – 7,5 l/min (130 kPa)

Durații nebulizare:

0.35 (60 kPa) ÷ 0.80 (130 kPa) ml/min (NaCl 0.9%)



Simbolurile



Aparat de tip B



Atenție, consultați instrucțiunile de utilizare



Întrerup tor în poziție "oprit"



Întrerup tor în poziție "deschis"



Curent alternativ



Nu utilizați aparatul în timp ce sunteți sub duș sau faceți baie



Siguranță de protecție

Condiții de funcționare:

- Temperatura: 10°C, max. 40°C
- Umiditatea aerului: 10%, max. 95%

Condiții de păstrare:

- Temperatura: -25°C; max. 70°C
- Umiditatea aerului: 10%, max. 95%

CERTIFICAT DE GARANȚIE

VALABILITATE 36 LUNI de la data vânzării

Data vânzării

Revânzător (timp și semnătură)

Prezentă garanție nu este valabilă decât dacă este însoțită de bonul fiscal al aparatului și de aparatul defect. Sunt excluse din garanție daunele cauzate de utilizarea necorespunzătoare, incidente sau lipsa unei griji adecvate.

DESCRIEREA DEFECTULUI



AVERTIZĂRI PENTRU ELIMINAREA CORECTĂ, CA DE EU, A PRODUSULUI CONFORM DIRECTIVEI EUROPENE 2002/96/EC.

La sfârșitul duratei de viață, produsul nu trebuie eliminat, ca de eu, împreună cu deșeurile urbane.

Acesta poate fi predat centrelor corespunzătoare de colectare diferențiată, desemnate de administrațiile locale, sau revânzătorilor care furnizează acest serviciu.



3A HEALTH CARE s.r.l.

Via Marziale Cerutti, 90F - Loc. San Tomaso - 25017 Lonato (BS) - Italy

tel. +39 030 9133177 - fax +39 030 9919114

e-mail: mail@3-a.it - www.3-a.it

CE 0434 (dir. 93/42/EEC)

3A1567 - rev. 03 - 10/2011

Subsemnata MARCU ALINA BIANCA, interpret și traducător autorizat pentru limbile străine italiană și engleză, în temeiul autorizației nr.31329, din data de 08.04.2011, eliberată de Ministerul Justiției din România, certifică exactitatea traducerii efectuate din limba engleză în limba română, în conformitate cu documentul original care mi-a fost prezentat, că textul prezentat a fost tradus complet, fără omisiuni și că, prin traducere, înscrisului nu i-a fost denaturat conținutul și sensul.

INTERPRET ȘI TRADUCĂTOR AUTORIZAT
MARCU ALINA BIANCA

Traducător și Interpret Autorizat
MARCU ALINA-BIANCA
Aut. M.J. Nr. 31329 / 2011
Limbile Engleză - Italiană

CartoMed
echipamente medicale și consumabile